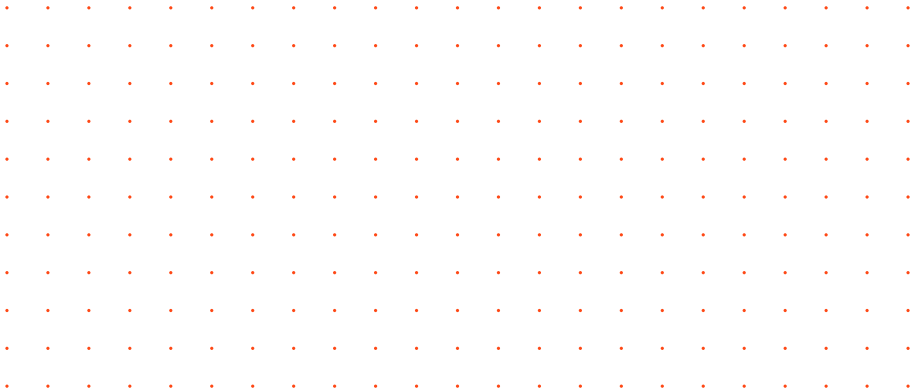




# JBL QUANTUM 100N

QUICK START GUIDE





## 001 WHAT'S IN THE BOX



JBL QUANTUM100N HEADSET



REMOVABLE MIC



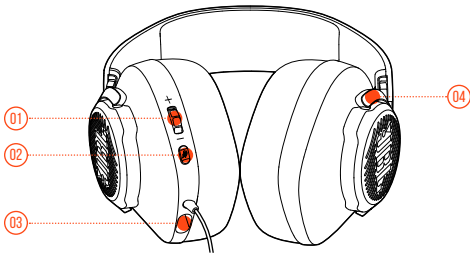
WINDSHIELD FOAM FOR  
BOOM MICROPHONE



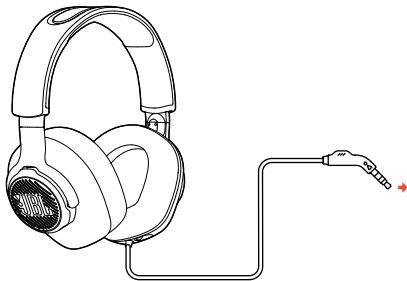
QSG | WARRANTY CARD |  
WARNING CARD

## 002 OVERVIEW

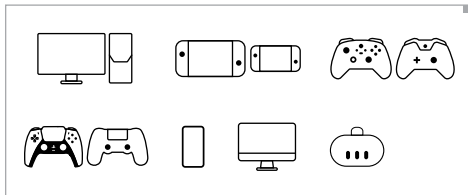
- 01 VOLUME CONTROL
- 02 MICROPHONE MUTE/UNMUTE
- 03 2.5MM JACK FOR BOOM MICROPHONE
- 04 FLAT-FOLD EAR CUP



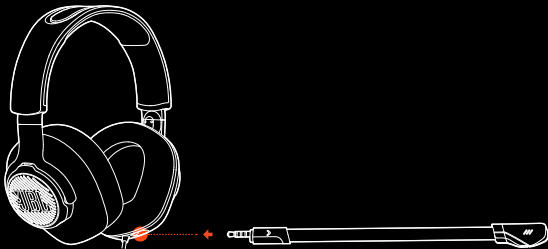
## 003 SETUP



PC | NINTENDO SWITCH / NINTENDO SWITCH LITE | XBOX™ ONE / ONE S / ONE X / SERIES S /  
SERIES X | PLAYSTATION™ PS4 / PS5 | MOBILE | MAC | VR



## 004 MICROPHONE



## 005 TECH SPEC



Driver size:	40 mm Dynamic drivers
Frequency response:	20 Hz - 20 kHz
Max input power:	20 mW
Sensitivity:	96 dB @ 1 kHz / 1 mW
Impedance:	32 ohm
Microphone frequency response:	100 Hz - 10 KHz
Microphone sensitivity:	-42 dBV @ 1 kHz / Pa
Microphone pickup pattern:	Directional
Microphone type:	Detachable boom
Cable length:	1.2 m
Weight:	220 g

## DA

## 001 HVAD ER DER I ÆSKEN

JBL QUANTUM100N HØVEDTELEFONER  
AFTAGELIG MIKROFON  
BESKYTTENDE SKUM TIL BOOM-MIKROFON  
LYNGUIDE | GARANTIBEVIS | ADVARSELKORT

## 002 OVERSIGT

01 LYDSTYRKEKONTROL  
02 MIKROFON TIL/FRA  
03 2,5MM JACK-STIK TIL BOOM-MIKROFON  
04 FOLDBARE, FLADE ØREKOPPER

## 003 OPSÆTNING

PC | NINTENDO SWITCH / NINTENDO SWITCH LITE | XBOX™  
ONE / ONE S / ONE X / SERIES S / SERIES X | PLAYSTATION™  
PS4 / PS5 | MOBIL | MAC | VR

## 004 MIKROFON

## 005 TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Enhedsstørrelse: 40 mm dynamiske enheder  
Frekvensområde: 20 Hz - 20 kHz  
Maksimal indgangseffekt: 20 mW  
Følsomhed: 96 dB @ 1 kHz / 1 mW  
Impedans: 32 Ohm  
Mikrofonens frekvensområde: 100 Hz - 10 KHz  
Mikrofonfølsomhed: -42 dBV @ 1 kHz / Pa  
Mikrofonens  
stemmekarakteristik: Retningsbestemt  
Mikrofontype: Aftagelig boom  
Kabellængde: 1,2 m  
Vægt: 220 g

## DE

## 001 VERPACKUNGSINHALT

JBL QUANTUM100N HEADSET  
ABNEHMBARES MIKROFON  
WINDSCHUTZ-SCHAUMAUFSATZ FÜR BÜGELMIKROFON  
KURZANLEITUNG | GARANTIEKARTE | WARNKARTE

## 002 ÜBERSICHT

01 LAUTSTÄRKEREGELUNG  
02 MIKROFON STUMM / STUMMSCHALTUNG AUFHEBEN  
03 2,5-MM-KLINKE FÜR BÜGELMIKROFON  
04 FLACHFALTBARE HÖRMUSCHEL

## 003 EINRICHTUNG

PC | NINTENDO SWITCH / NINTENDO SWITCH LITE | XBOX™  
ONE / ONE S / ONE X / SERIES S / SERIES X | PLAYSTATION™  
PS4 / PS5 | MOBILE | MAC | VR

## 004 MIKROFON

## 005 TECHN. DATEN

Membrangröße: 40-mm-Dynamiktreiber  
Frequenzbereich: 20 Hz - 20 kHz  
Max. Eingangsleistung: 20 mW  
Empfindlichkeit: 96 dB bei 1 kHz / 1 mW  
Impedanz: 32 Ohm  
Mikrofonfrequenzbereich: 100 Hz - 10 KHz  
Mikrofonempfindlichkeit: -42 dBV bei 1 kHz / Pa  
Mikrofon-Aufnahmemuster: Richtungsabhängig  
Mikrofontype: Abnehmbares Bügelmikro  
Kabellänge: 1,2 m  
Gewicht: 220 g

## EL

## 001 ΤΙ ΕΙΝΑΙ ΣΤΗ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ

ΑΚΟΥΣΤΙΚΑ JBL QUANTUM100N  
ΑΦΑΙΡΟΥΜΕΝΟ ΜΙΚΡΟΦΩΝΟ  
ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΟΣ ΑΦΡΟΣ ΓΙΑ ΤΟ ΒΡΑΧΙΟΝΑ ΤΟΥ  
ΜΙΚΡΟΦΩΝΟΥ  
QSG | ΚΑΡΤΑ ΕΓΓΥΗΣΗΣ | ΚΑΡΤΑ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗΣ

## 002 ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ

01 ΕΛΕΓΧΟΣ ΕΝΤΑΣΗΣ ΗΧΟΥ  
02 ΑΠΟΜΟΝΩΣΗ/ΚΑΤΑΡΓΗΣΗ ΑΠΟΜΟΝΩΣΗΣ ΜΙΚΡΟΦΩΝΟΥ  
03 ΥΠΟΔΟΧΗ 2,5MM ΓΙΑ ΤΟ ΒΡΑΧΙΟΝΑ ΜΙΚΡΟΦΩΝΟΥ  
04 ΕΠΙΠΕΔΑ ΑΝΑΔΙΠΛΟΥΜΕΝΑ ΜΑΣΙΛΑΡΑΚΙΑ ΑΚΟΥΣΤΙΚΩΝ

## 003 ΡΥΘΜΙΣΗ

PC | NINTENDO SWITCH / NINTENDO SWITCH LITE | XBOX™  
ONE / ONE S / ONE X / SERIES S / SERIES X | PLAYSTATION™  
PS4 / PS5 | MOBILE | MAC | VR

## 004 ΜΙΚΡΟΦΩΝΟ

## 005 ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Μέγεθος οδηγού: 40 mm δυναμικοί οδηγοί  
Συχνότητα απόκρισης: 20 Hz - 20 kHz  
Μέγιστη ισχύς εισόδου: 20 mW  
Ευαισθησία: 96 dB @ 1 kHz / 1 mW  
Αντίσταση: 32 ohm  
Συχνότητα απόκρισης  
μικροφώνου: 100 Hz - 10 KHz  
Ευαισθησία μικροφώνου: -42 dBV @ 1 kHz / Pa  
Τύπος εγγραφής μικροφώνου: Κατευθυντήριο  
Τύπος μικροφώνου: Αποσπώμενος βραχίονας  
Μήκος καλωδίου: 1,2 m  
Βάρος: 220 g

## ES

## 001 CONTENIDO DE LA CAJA

AURICULARES JBL QUANTUM100N  
MICRÓFONO DESMONTABLE  
ESPUMA PARAVIENTOS PARA EL MICRÓFONO DE VARILLA  
GUÍA DE INICIO RÁPIDO | TARJETA DE GARANTÍA | TARJETA  
DE ADVERTENCIAS

## 002 DESCRIPCIÓN GENERAL

01 CONTROL DEL VOLUMEN  
02 SILENCIAR/REACTIVAR EL MICRÓFONO  
03 JACK DE 2,5 MM PARA MICRÓFONO DE VARILLA  
04 COPA AURICULAR PLEGABLE EN PLANO

## 003 CONFIGURACIÓN

PC | NINTENDO SWITCH / NINTENDO SWITCH LITE | XBOX™  
ONE / ONE S / ONE X / SERIES S / SERIES X | PLAYSTATION™  
PS4 / PS5 | MÓVIL | MAC | VR

## 004 MICRÓFONO

## 005 ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Tamaño de la unidad: Unidades dinámicas de 40 mm  
Intervalo de frecuencias: 20 Hz - 20 kHz  
Potencia máxima de entrada: 20 mW  
Sensibilidad: 96 dB a 1 kHz/1 mW  
Impedancia: 32 Ohm  
Respuesta del micrófono en  
frecuencias: 100 Hz - 10 kHz  
Sensibilidad del micrófono: -42 dBV a 1 kHz/Pa  
Patrón de captación del  
micrófono: Direccional  
Tipo de micrófono: Varilla desmontable  
Longitud del cable: 1,2 m  
Peso: 220 g



FI

**001 PAKKAUKSEN SISÄLTÖ**

JBL QUANTUM100N -KUULOKEMIKROFONI  
 IRROTETTAVA MIKROFONI  
 TUULISUOJA PUOMIMIKROFONILLE  
 QSG | TAKUUKORTTI | VAROITUSKORTTI

**002 YLEISKATSAUS**

01 ÄÄNENVOIMAKKUUDEN SÄÄDIN  
 02 MIKROFONIN MYKISTYS/MYKISTYKSEN POISTO  
 03 2.5 MM LITIN PUOMIMIKROFONILLE  
 04 LITTEÄKSI TAITTUVA KUULOKEKUPPI

**003 ASETUKSET**

PC | NINTENDO SWITCH / NINTENDO SWITCH LITE | XBOX™  
 ONE / ONE S / ONE X / SERIES S / SERIES X | PLAYSTATION™  
 PS4 / PS5 | MOBILE | MAC | VR

**004 MIKROFONI****005 TEKNISET TIEDOT**

Kuuloke-elementin koko: 40 mm dynaamiset elementit  
 Taajuusvaste: 20 Hz - 20 kHz  
 Maks. tehonkesto: 20 mW  
 Herkkyys: 96 dB @ 1 kHz / 1 mW  
 Impedanssi: 32 ohmia  
 Mikrofonin taajuusvaste: 100 Hz - 10 KHz  
 Mikrofonin herkkyys: -42 dBV @ 1 kHz / Pa  
 Mikrofonin suuntakuvio: Suuntaava  
 Mikrofonyyppi: Irrotettava puomi  
 Johdon pituus: 1,2 m  
 Paino: 220 g

FR

**001 CONTENU DE LA BOÎTE**

CASQUE QUANTUM100N JBL  
 MICRO AMOVIBLE  
 BONNETTE ANTI-VENT POUR LE MICROPHONE SUR PERCHE  
 GDR | CARTE DE GARANTIE | CARTE DES AVERTISSEMENTS

**002 PRÉSENTATION**

01 COMMANDE DU VOLUME  
 02 COUPURE / RÉACTIVATION DU MICROPHONE  
 03 PRISE JACK 2.5 MM POUR MICROPHONE SUR PERCHE  
 04 ÉCOUTEUR À PLIAGE À PLAT

**003 CONFIGURATION**

PC | NINTENDO SWITCH / NINTENDO SWITCH LITE | XBOX™  
 ONE / ONE S / ONE X / SERIES S / SERIES X | PLAYSTATION™  
 PS4 / PS5 | MOBILE | MAC | VR

**004 MICROPHONE****005 SPÉC. TECHNIQUES**

Taille de haut-parleur : Haut-parleurs dynamiques de 40 mm  
 Réponse en fréquence : 20 Hz - 20 kHz  
 Puissance d'entrée max. : 20 mW  
 Sensibilité : 96 dB à 1 kHz / 1 mW  
 Impédance : 32 ohms  
 Réponse en fréquence du micro : 100 Hz - 10 KHz  
 Sensibilité du microphone : -42 dBV @ 1 kHz / Pa  
 Configuration du microphone : Directionnel  
 Type de microphone : Amovible sur perche  
 Longueur du câble : 1,2 m  
 Poids : 220 g

HU

**001 A DOBOZ TARTALMA**

JBL QUANTUM100N FEJHALLGATÓ  
 KIVEHETŐ MIKROFON  
 SZÉLVÉDŐ SZIVACS GÉMES MIKROFONHOZ  
 QSG | JÓTÁLLÁSI JEGY | FIGYELMEZTETÉSEKET TARTALMAZÓ KÁRTYA

**002 ÁTTEKINTÉS**

01 HANGERŐ SZABÁLYZÓ  
 02 MIKROFON NÉMÍTÁS/HANGOSÍTÁS  
 03 2,5MM DUGÓ GÉMES MIKROFONHOZ  
 04 ÖSSZEHAJTHATÓ FÜLHALLGATÓ

**003 BEÁLLÍTÁS**

PC | NINTENDO SWITCH / NINTENDO SWITCH LITE | XBOX™  
 ONE / ONE S / ONE X / SERIES S / SERIES X | PLAYSTATION™  
 PS4 / PS5 | MOBILE | MAC | VR

**004 MIKROFON****005 MŰSZAKI PARAMÉTEREK**

Driver mérete: 40 mm-es dinamikus hangszóró  
 Frekvenciaválasz: 20 Hz - 20 kHz  
 Max. bemeneti teljesítmény: 20 mW  
 Érzékenység: 96 dB @ 1 kHz / 1 mW  
 Impedancia: 32 Ohm  
 Mikrofon frekvenciaválasza: 100 Hz - 10 KHz  
 Mikrofon érzékenysége: -42 dBV @ 1 kHz / Pa  
 Mikrofon felvétel mintázata: Irányultság  
 Mikrofon típusa: Levehető gém  
 Kábel hosszúság: 1,2 m  
 Súly: 220 g

IT

**001 CONTENUTO DELLA CONFEZIONE**

CUFFIE JBL QUANTUM100N  
 MICROFONO RIMOVIBILE  
 SPUGNA ANTIVENTO PER MICROFONO AD ASTA  
 QSG | SCHEDA DI GARANZIA | SCHEDA AVVERTENZE

**002 PANORAMICA**

01 CONTROLLO DEL VOLUME  
 02 MUTE/UNMUTE MICROFONO  
 03 JACK 2.5MM PER MICROFONO AD ASTA  
 04 PADIGLIONI RIEPIGABILI

**003 INSTALLAZIONE**

PC | NINTENDO SWITCH / NINTENDO SWITCH LITE | XBOX™ ONE / ONE S / ONE X / SERIES S / SERIES X | PLAYSTATION™ PS4 / PS5 | MOBILE | MAC | VR

**004 MICROFONO****005 SPECIFICHE TECNICHE**

Dimensione del driver: Driver dinamici da 40 mm  
 Risposta in frequenza: 20 Hz - 20 kHz  
 Potenza massima in ingresso: 20 mW  
 Sensibilità: 96 dB @ 1 kHz / 1 mW  
 Impedenza: 32 ohm  
 Risposta in frequenza del microfono: 100 Hz - 10 KHz  
 Sensibilità del microfono: -42 dBV @ 1 kHz / Pa  
 Caratteristica polare del microfono: Direzionale  
 Tipologia di microfono: Ad asta, rimovibile  
 Lunghezza del cavo: 1,2 m  
 Peso: 220 g



Trova la Guida  
 rapida in italiano qui.

**NL****001 VERPAKKINGSINHOUD**

JBL QUANTUM100N HOOFDTELEFOON  
 AFNEEMBARE MICROFOON  
 WINDSCHERM SCHUIM VOOR BOOM MICROFOON  
 SNELSTARTGIDS | GARANTIEKAART |  
 WAARSCHUWINGSKAART

**002 OVERZICHT**

01 VOLUMEREGELAAR  
 02 MICROFOON DEMPEN/DEMPEN OPHEFFEN  
 03 2,5 MM-AANSLUITING VOOR BOOMMICROFOON  
 04 PLATTE OORSCHHELP

**003 INSTELLEN**

PC | NINTENDO SWITCH / NINTENDO SWITCH LITE | XBOX™  
 ONE / ONE S / ONE X / SERIES S / SERIES X | PLAYSTATION™  
 PS4 / PS5 | MOBILE | MAC | VR

**004 MICROFOON****005 TECHNISCHE SPECIFICATIE**

Driver grootte: 40 mm Dynamische drivers  
 Frequentiebereik: 20 Hz - 20 kHz  
 Max ingangsvermogen: 20 mW  
 Gevoeligheid: 96 dB @ 1 kHz / 1 mW  
 Impedantie: 32 ohm  
 Frequentiebereik microfoon: 100 Hz - 10 KHz  
 Microfoon gevoeligheid: -42 dBV @ 1 kHz / Pa  
 Microfoon pickup-patroon: Directioneel  
 Microfoon type: Afneembare boom  
 Kabellengte: 1,2 meter  
 Gewicht: 220 gram

**NO****001 INNHOLD I ESKEN**

JBL QUANTUM100N-HODETELEFONER  
 FLYTTBAR MIKROFON  
 VINDHETTE TIL BOOM-MIKROFON  
 QSG | GARANTIKORT | ADVARSEL

**002 OVERSIKT**

01 VOLUMKONTROLL  
 02 MIKROFON PÅ/AV (DEMPING)  
 03 2,5 MM KONTAKT FOR BOOM-MIKROFON  
 04 HODETELEFONER

**003 OPPSETT**

PC | NINTENDO SWITCH / NINTENDO SWITCH LITE | XBOX™  
 ONE / ONE S / ONE X / SERIES S / SERIES X | PLAYSTATION™  
 PS4 / PS5 | MOBILE | MAC | VR

**004 MIKROFON****005 TEKNISKE SPESIFIKASJONER**

Driverstørrelse: 40 mm dynamisk driver  
 Frekvensrespons: 20 Hz - 20 kHz  
 Maks. inngangsstrøm: 20 mW  
 Følsomhet: 96 dB ved 1 kHz / 1 mW  
 Impedans: 32 ohm  
 Mikrofonens frekvensrespons: 100 Hz - 10 KHz  
 Mikrofonfølsomhet: -42 dBV ved 1 kHz / Pa  
 Mikrofonens opptaksmønster: Direksjonal  
 Mikrofontype: Avtakbar bom  
 Kabellengde: 1,2 m  
 Vekt: 220 g

**PL****001 ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA**

SŁUCHAWKI JBL QUANTUM100N  
 ZDEJMOWANY MIKROFON  
 PIANKA DO MIKROFONU NA WYSIĘGNIKU  
 QSG | KARTA GWARANCYJNA | KARTA OSTRZEGAWCZA

**002 INFORMACJE OGÓLNE**

01 STEROWANIE GŁOŚNOŚCIĄ  
 02 WYCISZENIE/WYŁĄCZENIE WYCISZENIA MIKROFONU  
 03 GNIAZDO AUDIO 2,5 MM DO MIKROFONU NA WYSIĘGNIKU  
 04 SKŁADANA NA PŁASKO KONSTRUKCJA

**003 USTAWIENIA**

PC | NINTENDO SWITCH / NINTENDO SWITCH LITE | XBOX™  
 ONE / ONE S / ONE X / SERIES S / SERIES X | PLAYSTATION™  
 PS4 / PS5 | MOBILE | MAC | VR

**004 MIKROFON****005 SPECYFIKACJA TECHNICZNA**

Rozmiar przetwornika: 40 mm  
 Pasma przenoszenia: 20 Hz - 20 kHz  
 Maks. moc wyjścia: 20 mW  
 Efektywność: 96 dB @ 1 kHz / 1 mW  
 Impedancja: 32 omy  
 Pasma przenoszenia mikrofonu: 100 Hz - 10 KHz  
 Czulość mikrofonu: -42 dBV @ 1 kHz / Pa  
 Rodzaj mikrofonu: Kierunkowy  
 Typ mikrofonu: Odpinany wysięgnik  
 Długość przewodu: 1,2 m  
 Masa: 220 g

**PT-BR****001 CONTEÚDO DA CAIXA**

FONES JBL QUANTUM100N  
 MICROFONE DESTACÁVEL  
 ESPUMA PARA MICROFONE TIPO BOOM  
 GUIA DE INÍCIO RÁPIDO | TERMO DE GARANTIA | CARTÃO  
 DE ADVERTÊNCIA

**002 APRESENTAÇÃO**

01 CONTROLE DE VOLUME  
 02 BOTÃO LIGA/DESLIGA DO MICROFONE  
 03 PLUGUE DE ÁUDIO DE 2,5 MM PARA MICROFONE TIPO BOOM  
 04 CONCHA DOBRÁVEL

**003 CONFIGURAÇÃO**

PC | NINTENDO SWITCH / NINTENDO SWITCH LITE | XBOX™  
 ONE / ONE S / ONE X / SERIES S / SERIES X | PLAYSTATION™  
 PS4 / PS5 | SMARTPHONE | MAC | VR

**004 MICROFONE****005 ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS**

Tamanho do driver: 40 mm (driver dinâmico)  
 Resposta de frequência: 20 Hz a 20 kHz  
 Potência máxima de entrada: 20 mW  
 Sensibilidade: 96 dB a 1 kHz / 1 mW  
 Impedância: 32 Ohms  
 Resposta de frequência do microfone: 100 Hz a 10 KHz  
 Sensibilidade do microfone: -42 dBV a 1 kHz / Pa  
 Padrão de captação do microfone: Direcional  
 Tipo de microfone: Boom destacável  
 Comprimento do cabo: 1,2 m  
 Peso: 220 g

## SV

## 001 DETTA FINNS I LÅDAN

JBL QUANTUM100N HEADSET  
LÖSTAGBAR MIKROFON  
VINDSKYDD FÖR BOMMIKROFON  
SNABBGUIDE | GARANTIKORT | VARNINGSKORT

## 002 ÖVERSIKT

01 VOLYMKONTROLL  
02 MIKROFON AV/PÅ  
03 2,5 MM KONTAKT FÖR BOMMIKROFON  
04 PLATT HOPFÄLLBAR ÖRONKÅPA

## 003 INSTALLATION

PC | NINTENDO SWITCH / NINTENDO SWITCH LITE | XBOX™  
ONE / ONE S / ONE X / SERIES S / SERIES X | PLAYSTATION™  
PS4 / PS5 | MOBILE | MAC | VR

## 004 MIKROFON

## 005 TEKNISK SPECIFIKATION

Storlek på högtalarelement:	40 mm dynamiska
Frekvensomfång:	20 Hz - 20 kHz
Max ineffekt:	20 mW
Känslighet:	96 dB vid 1 kHz / 1 mW
Impedans:	32 ohm
Mikrofonens frekvensomfång:	100 Hz - 10 kHz
Mikrofonkänslighet:	-42 dBV vid 1 kHz / Pa
Mikrofonens lyssningsmönster:	Riktad
Mikrofontyp:	Löstagbar bom
Kabellängd:	1,2 m
Vikt:	220 g

## TR

## 001 KUTU İÇERİĞİ

JBL QUANTUM100N KULAKLIK  
ÇIKARILABİLİR MIKROFON  
BOOM MIKROFON İÇİN RÜZGAR KESİCİ KÖPÜK YAPI  
KULLANIM KILAVUZU | GARANTI KARTI | UYARI KARTI

## 002 GENEL BAKIŞ

01 SES KONTROL  
02 MIKROFON SESSİZ/SESİ AÇ  
03 BOOM MIKROFONU İÇİN 2.5 MM JACK  
04 DÜZ KATLANILABİLİR KULAKLIK YAPISI

## 003 KURULUM

PC | NINTENDO SWITCH / NINTENDO SWITCH LITE | XBOX™  
ONE / ONE S / ONE X / SERIES S / SERIES X | PLAYSTATION™  
PS4 / PS5 | MOBILE | MAC | VR

## 004 MIKROFON

## 005 TEKNİK ÖZELLİKLER

Sürücü Boyutu:	40 mm Dinamik sürücüler
Frekans tepkisi:	20 Hz - 20 kHz
Maksimum giriş gücü:	20 mW
Hassasiyet:	96 dB SPL @ 1 kHz / 1 mW
Empedans:	32 ohm
Mikrofon Frekans tepkisi:	100 Hz - 10 kHz
Mikrofon hassasiyeti:	-42 dBV @ 1 kHz / Pa
Mikrofon alıcı modeli:	Yönlü
Mikrofon türü:	Çıkarılabilir boom
Kablo uzunluğu:	1,2 m
Ağırlık:	220 g

## RU

## 001 КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

ГАРНИТУРА JBL QUANTUM100N  
СЪЕМНЫЙ МИКРОФОН  
ЗАЩИТА ИЗ ПЕНОМАТЕРИАЛА ДЛЯ ВЫДВИЖНОГО МИКРОФОНА  
КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО | ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН |  
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

## 002 ОБЗОР

01 РЕГУЛИРОВКА ГРОМКОСТИ  
02 ОТКЛЮЧЕНИЕ/ВКЛЮЧЕНИЕ ЗВУКА МИКРОФОНА  
03 2,5-ММ РАЗЪЕМ ДЛЯ МИКРОФОНА НА СТРЕЛЕ  
04 СКЛАДНЫЕ ЧАШИ НАУШНИКОВ

## 003 НАСТРОЙКА

ПК | NINTENDO SWITCH / NINTENDO SWITCH LITE | XBOX™ ONE /  
ONE S / ONE X / SERIES S / SERIES X | PLAYSTATION™ PS4 / PS5  
| МОБИЛЬНОЕ УСТРОЙСТВО | MAC | VR-УСТРОЙСТВО

## 004 МИКРОФОН

## 005 ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Размер мембран:	40-мм динамические мембраны
Частотная характеристика:	20 Гц – 20 КГц
Макс. входная мощность:	20 мВт
Чувствительность:	96 дБ на 1 КГц / 1 мВт
Импеданс:	32 Ом
Рабочий диапазон частот микрофона:	100 Гц – 10 КГц
Чувствительность микрофона:	-42 дБ*В на 1 КГц / Па
Схема приема сигнала микрофоном:	направленная
Тип микрофона:	съемный на стреле
Длина провода:	1,2 м
Вес:	220 г

## ZH-CN

## 001 产品清单

JBL QUANTUM100N 耳机  
可拆卸麦克风  
适于吊杆式麦克风的防风罩  
QSS | 保修卡 | 警告卡

## 002 概览

01 音量控制  
02 麦克风静音/取消静音  
03 适于吊杆式麦克风的 2.5MM 插孔  
04 折叠式耳罩

## 003 设置

个人计算机 | NINTENDO SWITCH / NINTENDO SWITCH  
LITE | XBOX™ ONE / ONE S / ONE X / SERIES S / SERIES X |  
PLAYSTATION™ PS4 / PS5 | 移动 | MAC | 虚拟现实

## 004 麦克风

## 005 技术规格

驱动单元尺寸:	40 mm 动圈驱动单元
频率响应:	20 Hz - 20 kHz
最大输入功率:	20 mW
灵敏度:	96 dB @ 1 kHz / 1 mW
阻抗:	32 ohm
麦克风频率响应:	100 Hz - 10 KHz
麦克风灵敏度:	-42 dBV @ 1 kHz / Pa
麦克风拾音指向:	指向性
麦克风类型:	可拆卸麦克风吊杆
线缆长度:	1.2 m
重量:	220 g

## ZH-TW

### 001 包裝盒內物品

JBL QUANTUM100N 耳機

可拆卸麥克風

用於懸吊式麥克風的擋風玻璃泡沫

快速入門指南 | 保固卡 | 警告卡

### 002 概覽

01 音量控制

02 麥克風靜音/取消靜音

03 用於懸吊式麥克風的 2.5MM 插孔

04 摺疊式耳杯

### 003 設定

PC | NINTENDO SWITCH / NINTENDO SWITCH LITE | XBOX™

ONE / ONE S / ONE X / SERIES S / SERIES X | PLAYSTATION™

PS4 / PS5 | 手機 | MAC | VR

### 004 麥克風

#### 005 技術規格

驅動器尺寸:	40 mm 動態驅動器
頻率回應:	20 Hz - 20 kHz
最大輸入功率:	20 mW
靈敏度:	96 dB @ 1 kHz / 1 mW
阻抗:	32 歐姆
麥克風頻率回應:	100 Hz - 10 KHz
麥克風靈敏度:	-42 dBV @ 1 kHz / Pa
麥克風拾音模式:	定向
麥克風類型:	可拆卸吊桿
纜線長度	1.2 m
重量:	220 g

## ID

### 001 ISI KOTAK

HEADSET JBL QUANTUM100N

MIKROFON YANG BISA DILEPAS

BUSA PELINDUNG UNTUK MIKROFON BOOM

QSG | KARTU GARANSI | KARTU PERINGATAN

### 002 GAMBARAN UMUM

01 KONTROL VOLUME

02 MEMATIKAN/MENYALAKAN SUARA MIKROFON

03 JACK 2.5 MM UNTUK MIKROFON BOOM

04 SUNGKUP TELINGA YANG BISA DILIPAT

### 003 PENYETELAN

PC | NINTENDO SWITCH / NINTENDO SWITCH LITE | XBOX™

ONE / ONE S / ONE X / SERIES S / SERIES X | PLAYSTATION™

PS4 / PS5 | MOBILE | MAC | VR

### 004 MIKROFON

#### 005 SPESIFIKASI TEKNIS

Ukuran driver:	Driver Dinamis 40 mm
Respons frekuensi:	20 Hz - 20 kHz
Daya Input Maks.:	20 mW
Sensitivitas:	96 dB @ 1 kHz / 1 mW
Impedansi:	32 ohm
Respons frekuensi mikrofon:	100 Hz - 10 KHz
Sensitivitas mikrofon:	-42 dBV @ 1 kHz / Pa
Pola pickup Mikrofon:	Direksional
Tipe mikrofon:	Mikrofon boom yang bisa dilepas
Panjang Kabel:	1,2 m
Berat:	220 g

## JP

### 001 同梱品

QUANTUM100N

着脱可能マイク

マイク用カバーフォーム

保証書、安全シート、クイックスタートガイド

### 002 概要

01 ボリュームコントロール

02 マイクのミュート/ミュート解除

03 ブームマイク用2.5MMジャック

04 フラットに折りたたみ可能なイヤークップ

### 003 設定

PC | NINTENDO SWITCH / NINTENDO SWITCH LITE | XBOX™ ONE /

ONE S / ONE X / SERIES S / SERIES X | PLAYSTATION™ PS4 /

PS5 | スマートホンなどモバイル端末 | MAC | VR

### 004 マイク

#### 005 技術仕様

ドライバーサイズ:	40mmダイナミック クドライバー
周波数特性:	20Hz~20kHz
最大入力:	20mW
出力音圧レベル:	96dB@1kHz/1mW
インピーダンス:	32Ω
マイクの周波数特性:	100Hz~10KHz
マイクの出力音圧レベル:	-42dBV @ 1 kHz / Pa
マイクのピックアップ ターン:	指向性の
マイクタイプ:	着脱可能ブーム
ケーブル長さ:	1.2m
重量:	220g

## KO

### 001 구성품

JBL QUANTUM100N 헤드셋

탈착식 마이크

붐 마이크용 윈드실드 폼

QSG | 품질보증서 | 경고 카드

### 002 개요

01 볼륨 제어

02 마이크 음소거/음소거 해제

03 붐 마이크용 2.5MM 잭

04 접이식 이어컵

### 003 설정

PC | NINTENDO SWITCH / NINTENDO SWITCH LITE | XBOX™

ONE / ONE S / ONE X / SERIES S / SERIES X | PLAYSTATION™

PS4 / PS5 | MOBILE | MAC | VR

### 004 마이크

#### 005 기술 사양

드라이버 크기:	40mm 다이내믹 드라이버
주파수 응답:	20Hz~20kHz
최대 입력:	20 mW
민감도:	96dB @ 1kHz/1mW
임피던스:	32Ω
마이크 주파수 응답:	100Hz~10KHz
마이크 민감도:	-42dBV @ 1kHz/Pa
마이크 픽업 패턴:	지향성
마이크 유형:	탈착식 붐
케이블 길이:	1.2m
중량:	220g

AR

**001 محتويات العبوة**

ساعة JBL QUANTUM100N من

ميكروفون قابل للإزالة

قوم عزل ميكروفون بوم

دليل تشغيل سريع | بطاقة الضمان | بطاقة تحذير

**002 نظرة عامة**

رقم 1 التحكم في حجم الصوت

رقم 2 كتم/إلغاء كتم الصوت

رقم 3 مقبس صوت 2.5 ميكروفون بوم

رقم 4 أكواد أذن مسطحة

**003 الإعداد**

يعمل مع أجهزة الحاسوب الشخصي | NINTENDO SWITCH /

NINTENDO SWITCH LITE | XBOX™ ONE / ONE S / ONE X /

PLAYSTATION™ PS4 / PS5 | SERIES S / SERIES X

المحمولة | أجهزة MAC | تسجيل الفيديو

**004 الميكروفون****005 المواصفات التقنية**

حجم المُشغِّل: مُشغلات ديناميكية 40 مم

استجابة التردد: 20 هرتز - 20 كيلوهرتز

طاقة الدخل القصوى: 20 مللي وات

الحساسية: 96 ديسيبل على 1 كيلو هرتز /

1 مللي وات

المقاومة الكهربائية: 32 أوم

استجابة تردد الميكروفون: 100 هرتز - 10 كيلو هرتز

حساسية الميكروفون: 42- ديسيبل فولت على 1 كيلو

هرتز / باسكال

نمط التقاط الميكروفون: اتجاهي

نوع الميكروفون: بوم قابل للانفصال

طول الكابل: 1.2 متر

الوزن: 220 جرام

HE

**001 מה באריזה**

ארזניות JBL QUANTUM100N

מיקרופון נשלף

ספוג לשמשה קדמית למיקרופון שטח

מדריך התחלה מהירה | תעודת אחריות |

**002 סקירה כללית**

01 בקרת עוצמת קול

02 השתקה/ ביטול השתקה של מיקרופון

03 שקע 2.5 מ"מ למיקרופון שטח

04 אוזניה מתקפלת שטוחה

**003 התקנה**

XBOX™ | NINTENDO SWITCH LITE / NINTENDO SWITCH | PC

PLAYSTATION™ | ONE / ONE S / ONE X / SERIES S / SERIES X

VR | MAC | MOBILE | PS4 / PS5

**004 מיקרופון****005 מפרט טכני**

גודל דרייבר: קמקולים דינמיים 40 מ"מ

תגובת תדר: 20Hz-20kHz

הספק כניסה מרב: 20mW

רגישות: 96dB @ 1kHz / 1mW

עכבה: 32 אום

תגובת תדר מיקרופון: 100Hz - 10KHz

רגישות מיקרופון: -42dBV @ 1kHz/Pa

דפוס קליטת מיקרופון: כיוונית

סוג מיקרופון: שטח נשלף

אורך הכבל: 1.2 מ'

משקל: 220 גרם

**Atenção:** conforme lei brasileira nº 11.291, a exposição prolongada a ruídos superiores a 85dB pode causar danos ao sistema auditivo.

CE



FR

Cet appareil,  
ses accessoires  
et cordons  
se recyclent

À DÉPOSER  
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER  
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)

Product specifications and app screens are subject to change without notice.

JBL\_HP\_0100N\_OSG\_GLOBAL\_SOP\_V5